

經濟財政司司長辦公室

第 84/2008 號經濟財政司司長批示

基於有需要對本年度澳門特別行政區財政預算第一章第九組經常開支中職能分類8-09-0經濟分類04-01-05-00-55，項目為“經常轉移——公營部門——其他——澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組”的款項作出分配；

在社會文化司司長辦公室的建議下，經聽取財政局的意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條及第6/2005號行政命令第二款賦予的職權，作出本批示。

按照十二月三十一日公佈之第7/2007號法律第十條第一款規定，本年度澳門特別行政區財政預算第一章第九組經常開支中職能分類8-09-0經濟分類04-01-05-00-55，項目為“經常轉移——公營部門——其他——澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組”，金額為\$974,000.00（澳門幣玖拾柒萬肆仟元整）的款項，分配如下：

經常開支

01-00-00-00	人員.....	\$ 829,000.00
01-01-00-00	固定及長期報酬	
01-01-01-00	法律通過之編制人員	
01-01-01-01	薪俸或服務費.....	\$ 300,000.00
01-01-01-02	年資獎金.....	\$ 3,000.00
01-01-05-00	臨時人員工資	
01-01-05-01	工資.....	\$ 60,000.00
01-01-06-00	重疊薪俸.....	\$ 110,000.00
01-01-09-00	聖誕津貼.....	\$ 76,000.00
01-02-00-00	附帶報酬	
01-02-03-00	超時工作	
01-02-03-00-01	額外工作.....	\$ 10,000.00
01-02-06-00	房屋津貼.....	\$ 4,000.00
01-05-00-00	社會福利金	
01-05-01-00	家庭津貼.....	\$ 11,000.00
01-06-00-00	負擔補償	
01-06-03-00	交通費——負擔補償	
01-06-03-01	啟程津貼.....	\$ 5,000.00

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA
E FINANÇASDespacho do Secretário para a Economia
e Finanças n.º 84/2008

Tornando-se necessário fazer a distribuição de verba do capítulo 01, divisão 09, com as classificações funcional 8-09-0 e económica 04-01-05-00-55 da tabela de despesa corrente do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano, sob a designação: Transferências Correntes — Sector Público — Outras — Comissão Coordenadora da RAEM para o Apoio à Reconstrução das Zonas Afectadas Pós Terramoto em Sichuan;

Sob proposta do Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, conjugado com o n.º 2 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

A verba do capítulo 01, divisão 09, com as classificações funcional 8-09-0 e económica 04-01-05-00-55, da tabela de despesa corrente do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau (OR) para o corrente ano, sob a designação: Transferências Correntes — Sector Público — Outras — Comissão Coordenadora da RAEM para o Apoio à Reconstrução das Zonas Afectadas Pós Terramoto em Sichuan, na importância de \$ 974 000,00 (novecentas e setenta e quatro mil patacas), é distribuída, nos termos do n.º 1 do artigo 10.º da Lei n.º 7/2007, publicada a 31 de Dezembro, da seguinte forma:

Despesas correntes

01-00-00-00	Pessoal.....	\$ 829 000,00
01-01-00-00	Remunerações certas e permanentes	
01-01-01-00	Pessoal dos quadros aprovados por lei	
01-01-01-01	Vencimentos ou honorários.....	\$ 300 000,00
01-01-01-02	Prémio de antiguidade.....	\$ 3 000,00
01-01-05-00	Salários do pessoal eventual	
01-01-05-01	Salários.....	\$ 60 000,00
01-01-06-00	Duplicação de vencimentos.....	\$ 110 000,00
01-01-09-00	Subsídio de Natal.....	\$ 76 000,00
01-02-00-00	Remunerações acessórias	
01-02-03-00	Horas extraordinárias	
01-02-03-00-01	Trabalho extraordinário.....	\$ 10 000,00
01-02-06-00	Subsídio de residência.....	\$ 4 000,00
01-05-00-00	Previdência social	
01-05-01-00	Subsídio de família.....	\$ 11 000,00
01-06-00-00	Compensação de encargos	
01-06-03-00	Deslocações — Compensação de encargos	
01-06-03-01	Ajudas de custo de embarque.....	\$ 5 000,00

01-06-03-02	日津貼.....	\$ 200,000.00
01-06-03-03	其他補助——負擔補償.....	\$ 50,000.00
02-00-00-00	資產及勞務.....	\$ 140,000.00
02-02-00-00	非耐用品	
02-02-04-00	辦事處消耗.....	\$ 15,000.00
02-02-07-00	其他非耐用品	
02-02-07-00-99	其他.....	\$ 50,000.00
02-03-00-00	勞務之取得	
02-03-05-00	交通及通訊	
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔.....	\$ 25,000.00
02-03-09-00	未列明之負擔	
02-03-09-00-99	其他.....	\$ 50,000.00
05-00-00-00	其他經常開支.....	\$ 5,000.00
05-02-00-00	保險	
05-02-01-00	人員.....	\$ 5,000.00
	總開支.....	\$ 974,000.00

二零零八年九月十一日

經濟財政司司長 譚伯源

二零零八年九月十一日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嫻

01-06-03-02	Ajudas de custo diárias	\$ 200 000,00
01-06-03-03	Outros abonos — Compensação de encargos	\$ 50 000,00
02-00-00-00	Bens e serviços.....	\$ 140 000,00
02-02-00-00	Bens não duradouros.....	
02-02-04-00	Consumos de secretaria	\$ 15 000,00
02-02-07-00	Outros bens não duradouros	
02-02-07-00-99	Outros.....	\$ 50 000,00
02-03-00-00	Aquisição de serviços	
02-03-05-00	Transportes e comunicações	
02-03-05-03	Outros encargos de transportes e comunicações.....	\$ 25 000,00
02-03-09-00	Encargos não especificados	
02-03-09-00-99	Outros.....	\$ 50 000,00
05-00-00-00	Outras despesas correntes.....	\$ 5 000,00
05-02-00-00	Seguros	
05-02-01-00	Pessoal.....	\$ 5 000,00
	Total de despesas	\$ 974 000,00

11 de Setembro de 2008.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 11 de Setembro de 2008. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim*.

運輸工務司司長辦公室

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年九月五日作出的批示：

根據第14/1999號行政法規第十條第一款（六）項、第十八條及第十九條的規定，延長徵用統計暨普查局人員編制確定委任第三職階特級技術員甘樂年以同一職級和職階在本辦公室擔任職務，自二零零八年十月三日起，為期一年。

根據第14/1999號行政法規第十條第一款（六）項、第十八條及第十九條的規定，延長徵用民政總署人員編制確定委任第一職階顧問高級技術員關施苑以同一職級和職階在本辦公室擔任職務，自二零零八年十月三日起，為期一年。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 5 de Setembro de 2008:

Kam Lok Nin, técnico especialista, 3.º escalão, de nomeação definitiva, do quadro de pessoal da DSEC — prorrogada a sua requisição, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, para exercer funções neste Gabinete, nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, alínea 6), 18.º e 19.º do Regulamento Administrativo n.º 14/1999, a partir de 3 de Outubro de 2008.

Albertina Maria Jorge, técnica superior assessora, 1.º escalão, de nomeação definitiva, do quadro de pessoal do IACM — prorrogada a sua requisição, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, para exercer funções neste Gabinete, nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, alínea 6), 18.º e 19.º do Regulamento Administrativo n.º 14/1999, a partir de 3 de Outubro de 2008.